Zarejestruj produkt, aby uzyskać pomoc na stronie internetowej
www.saeco.com/welcome

XSMALL

Type HD8642 / HD8643

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRZECZYTAĆ UWAŻNIE NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA.

CE

Saeco

Gratulujemy zakupu super automatycznego ekspresu do kawy espresso Saeco Xsmall!
Aby w pełni korzystać z serwisu obsługi klienta Philips Saeco, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej www.saeco.com/welcome.
Ekspres jest przeznaczony do zaparzania kawy espresso z pełnych ziaren.
W niniejszej instrukcji zawarto wszelkie informacje niezbędne do zainstalowania, użytkowania, czyszczenia i odwapniania urządzenia.

SPIS TREŚCI

WAŻNE 4
Zasady bezpieczeństwa 4
Uwaga 4
Ostrzeżenia 6
Zgodność z przepisami prawnymi 7

INSTALACJA 8
Schemat produktu 8
Opis ogólny 9

OPERACJE WSTĘPNE 10
Opakowanie urządzenia 10
Operacje wstępne 10

PIERWSZE URUCHOMIENIE 12
Napełnianie obwodu 12
Cykl automatycznego płukania/automatycznego czyszczenia 13
Instalacja filtra wody „INTENZA+” 15

REGULACJA 16
Saeco Adapting System 16
Regulacja młynka ceramicznego 17
Regulacja ilości kawy w filiżance 19

NALEWANIE KAWY 20

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA 21
Codzienne czyszczenie urządzenia 21
Codzienne czyszczenie pojemnika na wodę 22
Cotygodniowe czyszczenie bloku kawy i przewodu wylotowego kawy 22
Comiesięczne smarowanie bloku kawy 25

ODWAPNIANIE 26
Przygotowanie 26
Odwapnianie 27
Płukanie 28

PRZERWANIE CYKLU ODWAPNIANIA 30

ZNACZENIE KONTROLEK SYGNALIZACYJNYCH 32
Panel sterowania 32

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW 35

OSZCZĘDNOŚĆ ENERGII 37
Stand-by 37
Utylizacja urządzenia 37

WŁAŚCIWOŚCI TECHNICZNE 38

GWARANCJA I OBSŁUGA KLIENTA 38
Gwarancja 38
Obsługa klienta 38

ZAMAWIANIE PRODUKTÓW KONSERWACYJNYCH 39

WAŻNE

Zasady bezpieczeństwa

Ekspres jest wyposażony w urządzenia zabezpieczające. Należy jednak uważnie zapoznać się z zasadami bezpieczeństwa przedstawionymi w niniejszej instrukcji obsługi i przestrzegać ich, aby zapobiec kalectwu lub uszkodzeniu mienia z powodu niewłaściwego użytkowania urządzenia. Niniejszą instrukcję obsługi należy zachować na przyszłość.

Słowo **UWAGA** oraz symbol umieszczony z boku informują użytkownika o sytuacjach zagrożenia, które mogą spowodować kalectwo, niebezpieczeństwo dla życia i/lub uszkodzenie urządzenia.

Słowo **OSTRZEŻENIE** oraz symbol umieszczony z boku informują użytkownika o sytuacjach zagrożenia, które mogą spowodować niewielkie obrażenia i/lub uszkodzenie urządzenia.

Uwaga

- Podłączyć urządzenie do odpowiedniego gniazdka ściennego, którego napięcie jest zgodne z parametrami technicznymi urządzenia.
- Podłączyć urządzenie do gniazdka ściennego z uziemieniem.
- Kabel zasilający nie powinien zwisać ze stołu lub płaszczyzny roboczej ani dotykać gorących powierzchni.
- Nie wolno zanurzać w wodzie urządzenia, gniazdka elektrycznego ani kabla zasilającego: niebezpieczeństwo porażenia prądem!

- Nie wolno wylewać płynów na wtyczkę kabla zasilającego.
- Nie dotykać gorących powierzchni. Używać uchwytów i pokręteł.
- Wyjąć wtyczkę z gniazdka:
  - w razie wystąpienia awarii;
  - jeżeli urządzenie nie było używane przez długi okres czasu;
  - przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia.

  Nie ciągnąć za kabel zasilający, tylko za wtyczkę. Nie wolno dotykać wtyczki mokrymi rękami.
- Nie używać urządzenia, jeżeli wtyczka, kabel zasilający lub urządzenie jest uszkodzone.
- Nie wolno dokonywać żadnych zmian ani przeróbek urządzenia lub kabla zasilającego. Wszystkie naprawy muszą być wykonywane w autoryzowanym centrum obsługi klienta firmy Philips, aby uniknąć zagrożenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat (lub starsze), jeżeli wcześniej zostały one poinstruowane w zakresie prawidłowej obsługi urządzenia i są świadome zagrożeń lub są pod opieką osoby dorosłej.
- Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że są w wieku powyżej 8 lat i są pod opieką osoby dorosłej.
- Przechowywać urządzenie i kabel zasilający z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, umysłowych oraz o

ograniczonych zdolnościach zmysłowych lub w przypadku niewystarczającego doświadczenia i/lub odpowiedniego przygotowania, jeżeli wcześniej zostały one poinstruowane w zakresie prawidłowej obsługi urządzenia i są świadome zagrożeń lub są pod opieką osoby dorosłej.

- Nie pozostawiać dzieci bez opieki, aby uniknąć, by bawiły się urządzeniem.
- Nie wolno wkładać palców ani przedmiotów do młynka.

Ostrzeżenia

- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego. Nie powinno być stosowane w stołówkach, kuchniach zakładowych, biurach, gospodarstwach rolnych lub w innych środowiskach pracy.
- Urządzenie należy umieszczać na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Nie ustawiać urządzenia na powierzchniach gorących, w pobliżu gorącego pieca, grzejnika lub innych źródeł ciepła.
- Wsypywać do pojemnika tylko i wyłącznie paloną kawę ziarnistą. Nie wolno umieszczać w pojemniku na kawę ziarnistą kawy w proszku, kawy rozpuszczalnej, surowej kawy ani żadnych przedmiotów, ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie.
- Przed włożeniem lub wyjęciem jakichkolwiek elementów należy poczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Nie wolno wlewać do pojemnika gorącej lub wrzącej wody. Używać tylko zimnej pitnej wody niegazowanej.

- Do czyszczenia nie wolno używać proszków czyszczących ani silnych detergentów. Wystarczy wilgotna, miękka ściereczka.
- Należy regularnie wykonywać odwapnianie urządzenia. Urządzenie sygnalizuje, kiedy należy wykonać odwapnianie. W przypadku niewykonania tej operacji urządzenie nie będzie działać prawidłowo. W takim wypadku naprawa nie jest objęta gwarancją.
- Nie wolno przechowywać urządzenia w temperaturze poniżej 0°C. Resztki wody znajdujące się wewnątrz systemu grzejnego mogą zamarznąć i spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Nie wolno zostawiać wody w pojemniku, jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas. Woda może ulec zanieczyszczeniu. Przy każdym użyciu urządzenia należy stosować świeżą wodę.

Zgodność z przepisami prawnymi

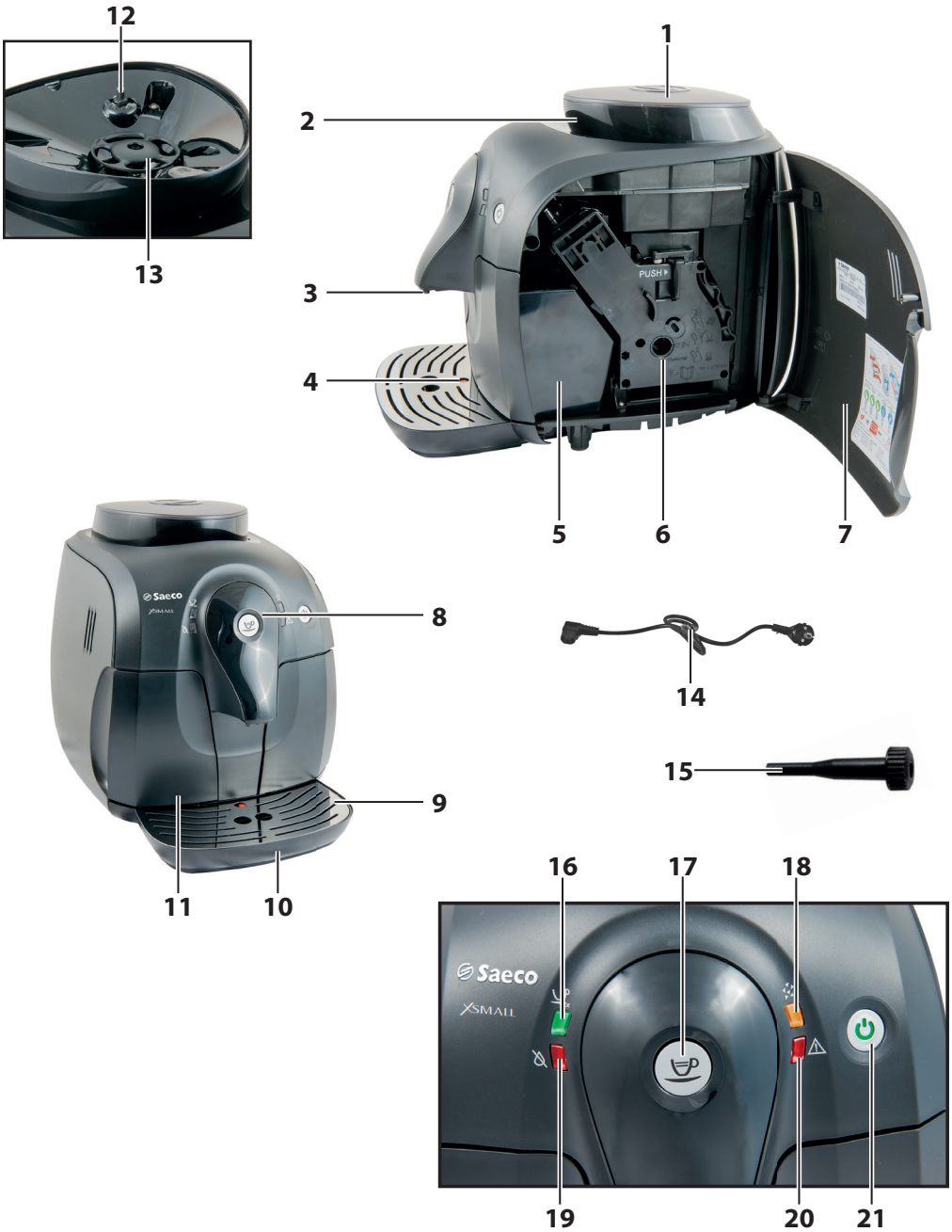
Urządzenie spełnia wymagania określone w art. 13 włoskiego dekretu ustawodawczego nr 151 z dnia 25 lipca 2005 r. „Wprowadzenie w życie dyrektyw 2005/95/WE, 2002/96/WE i 2003/108/WE dotyczących zmniejszenia użytkowania substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych, jak również utylizacji odpadów”.

Urządzenie jest zgodne z dyrektywą europejską 2002/96/WE.

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i przepisy dotyczące narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

INSTALACJA

Schemat produktu



Opis ogólny

1. Pokrywka pojemnika na kawę ziarnistą
2. Pojemnik na kawę ziarnistą
3. Dozownik kawy
4. Wskaźnik pełnej tacy ociekowej
5. Kasetka na fusy
6. Blok kawy
7. Drzwiczki serwisowe
8. Panel sterowania
9. Kratka
10. Taca ociekowa
11. Pojemnik na wodę
12. Pokrętło regulacji mielenia
13. Ceramiczny młynek
14. Kabel zasilający
15. Kluczyk do regulacji stopnia mielenia
16. Kontrolka kawy podwójnej
17. Przycisk kawy
18. Kontrolka odwapniania
19. Kontrolka sygnalizująca brak wody
20. Kontrolka alarmu
21. Przycisk ON/OFF z kontrolką sygnalizującą urządzenie gotowe do pracy

OPERACJE WSTĘPNE

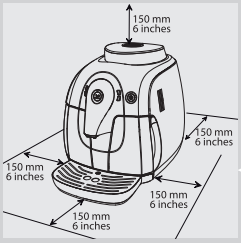
Opakowanie urządzenia

Oryginalne opakowanie zostało zaprojektowane i wyprodukowane w celu ochrony urządzenia podczas transportu. Zaleca się jego zachowanie do ewentualnej potrzeby transportu w przyszłości.

Operacje wstępne

1 Wyjąć z opakowania pokrywkę pojemnika na kawę ziarnistą i tacę ociekową z kratką.

2 Wyjąć urządzenie z opakowania.



3 Aby zapewnić prawidłowe użytkowanie urządzenia, należy:

- Wybrać bezpieczną, dobrze wypoziomowaną płaszczyznę podparcia, na której nikt nie będzie mógł przewrócić urządzenia lub zostać zraniony.
- Wybrać pomieszczenie odpowiednio oświetlone, higieniczne, z łatwo dostępnym gniazdkiem elektrycznym.
- Umieścić urządzenie w odpowiedniej odległości od ścian, tak jak to pokazano na rysunku.

4 Włożyć tacę ociekową z kratką do urządzenia. Sprawdzić, czy jest włożona do oporu.

Uwaga:
Taca ociekowa zbiera wodę wypływającą z dozownika podczas cykli płukania/automatycznego czyszczenia oraz kawę wylaną w trakcie zaparzania kawy. Należy opróżniać i myć tacę ociekową codziennie i za każdym razem, gdy wskaźnik pełnej tacy ociekowej jest podniesiony.

Ostrzeżenie:
NIE wyjmować tacy ociekowej tuż po włączeniu urządzenia. Poczekać kilka minut, aż urządzenie wykona cykl płukania/automatycznego czyszczenia.

5 Wyjąć pojemnik na wodę.

6 Opłukać pojemnik świeżą wodą.

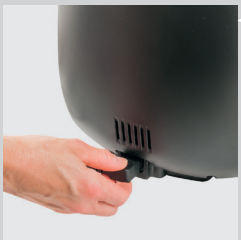
7 Napełnić pojemnik na wodę świeżą wodą do poziomu MAX i włożyć go ponownie do urządzenia. Sprawdzić, czy jest włożony do oporu.

! Ostrzeżenie:
Nie napełniać pojemnika gorącą, wrzącą lub gazowaną wodą ani innymi cieczami, które mogą uszkodzić pojemnik lub urządzenie.

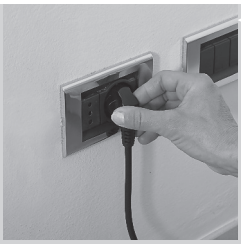
8 Wsypać powoli kawę ziarnistą do pojemnika na kawę ziarnistą.

! Ostrzeżenie:
Wsypywać do pojemnika tylko i wyłącznie kawę ziarnistą. Nie wolno umieszczać w pojemniku na kawę ziarnistą kawy w proszku, kawy rozpuszczalnej, surowej kawy ani żadnych przedmiotów, ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie.

9 Umieścić pokrywkę na pojemniku na kawę ziarnistą.



10 Włożyć wtyczkę do gniazdka elektrycznego znajdującego się z tyłu urządzenia.



11 Włożyć wtyczkę znajdującą się na drugim końcu kabla zasilającego do ściennego gniazdka elektrycznego o odpowiednim napięciu.

12 Aby uruchomić urządzenie, należy nacisnąć przycisk ON/OFF „⏻”. Kontrolka „⚠” zacznie szybko migać, sygnalizując, że należy wykonać napełnianie obwodu.

PIERWSZE URUCHOMIENIE

Przed pierwszym użyciem należy wykonać następujące czynności:

1) Napełnić obwód.
2) Urządzenie wykona automatyczny cykl płukania/automatycznego czyszczenia.

Napełnianie obwodu

W tym procesie świeża woda przepływa przez wewnętrzny obwód i nagrzewa urządzenie. Operacja trwa kilka sekund.

1 Ustawić pojemnik (o pojemności 1 l) pod dozownikiem kawy.

2 Nacisnąć przycisk „☕”. Urządzenie nalewa wodę przez kilka sekund. Kontrolka „⏻” miga powoli, a kontrolka „⚠” gaśnie.

3 Gdy zakończy się nalewanie wody, kontrolka „⏻” będzie migać powoli. Urządzenie się nagrzewa.

Cykl automatycznego płukania/automatycznego czyszczenia

Po zakończeniu nagrzewania urządzenie wykonuje automatyczny cykl płukania/automatycznego czyszczenia obwodów wewnętrznych świeżą wodą. Operacja zajmuje mniej niż jedną minutę.

1 Ustawić pojemnik pod dozownikiem kawy, aby zebrać niewielką ilość wypływającej wody.

Światło migające

2 Kontrolka „⏻” miga powoli.

3 Poczekać, aż urządzenie zakończy nalewanie wody.

Uwaga:
Można zakończyć nalewanie poprzez naciśnięcie przycisku „☕”.

4 Kontrolka „⏻" świeci się światłem ciągłym. Urządzenie jest gotowe do nalewania kawy.

Uwaga:
Automatyczny cykl płukania/automatycznego czyszczenia jest uruchamiany wtedy, gdy od ponad 15 minut urządzenie jest w trybie stand-by lub zostało wyłączone.
Jeżeli urządzenie nie było używane przed dwa tygodnie lub dłużej, należy uruchomić również ręczny cykl płukania.
Po zakończeniu cyklu można zaparzyć kawę.

Instalacja filtra wody „INTENZA+”

Zalecamy zainstalowanie filtra wody „INTENZA+”, który ogranicza tworzenie się kamienia w urządzeniu oraz nadaje bardziej intensywny aromat kawie.

Filtr wody „INTENZA+” jest do nabycia oddzielnie. Więcej informacji można znaleźć na stronie dotyczącej produktów konserwacyjnych urządzenia w niniejszej instrukcji obsługi.
Woda jest podstawowym składnikiem każdej kawy. Bardzo ważna jest zatem jej odpowiednia filtracja. Filtr wody „INTENZA+” zapobiega tworzeniu się osadów mineralnych i poprawia jakość wody.

1 Wyjąć mały biały filtr znajdujący się w pojemniku na wodę. Przechowywać go w suchym miejscu.

2 Wyjąć filtr wody „INTENZA+” z opakowania, zanurzyć go w zimnej wodzie w pozycji pionowej (częścią otwartą do góry) i nacisnąć delikatnie na brzegi, aby wypuścić pęcherzyki powietrza.

3 Ustawić filtr wody „INTENZA+” w zależności od twardości używanej wody:
A = Woda miękka
B = Woda twarda (standard)
C = Woda bardzo twarda

4 Włożyć filtr wody „INTENZA +” do pustego pojemnika na wodę. Pchnąć go do najniższego punktu.

5 Napełnić pojemnik na wodę świeżą wodą i włożyć go ponownie do urządzenia.

6 Nalać kilka kaw (zob. punkt „Nalewanie kawy”).

7 Wyjąć pojemnik, napełnić go świeżą wodą do poziomu MAX i włożyć z powrotem do urządzenia.

Zaświecone światło ciągłe

8 Po zakończeniu powyższych czynności kontrolka „⏻” świeci się światłem ciągłym. Urządzenie jest gotowe do nalewania kawy.

Uwaga:
Zalecamy wymianę filtra wody „INTENZA +” co 2 miesiące.

REGULACJA

Urządzenie umożliwia wykonanie regulacji w celu zaparzania jak najlepszej kawy.

Saeco Adapting System

Kawa jest produktem naturalnym i jej cechy mogą zmieniać się w zależności od pochodzenia, rodzaju mieszanki i palenia. Urządzenie posiada system autoregulacji, który pozwala na stosowanie każdego typu kawy ziarnistej dostępnej w sprzedaży z wyjątkiem ziaren surowych, karmelowych i aromatyzowanych. Urządzenie automatycznie reguluje się po zaparzeniu kilku kaw, aby umożliwić uzyskanie jak najlepszego ekstraktu.

Regulacja młynka ceramicznego

Ceramiczne młynki do kawy gwarantują idealny stopień mielenia i odpowiedni rozmiar ziaren dla każdego typu kawy.
Ta technologia zapewnia zachowanie pełnego aromatu oraz gwarantuje prawdziwy smak włoskiej kawy w każdej filiżance.

Uwaga:
Nie wolno wkładać do niego palców ani przedmiotów. Wyregulować ceramiczny młynek tylko za pomocą kluczyka do regulacji mielenia. Młynek ceramiczny składa się z ruchomych elementów, które mogą być niebezpieczne.

Młynki ceramiczne mogą być regulowane w celu dopasowania stopnia mielenia kawy do indywidualnych upodobań.

Uwaga:
Zmiana ustawień młynka do kawy jest możliwa tylko wtedy, gdy urządzenie mieli kawę ziarnistą.

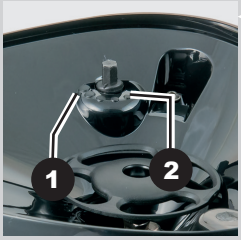
1 Zdjąć pokrywkę z pojemnika na kawę ziarnistą.

2 Sprawdzić, czy zielona kontrolka „⏻” świeci się światłem ciągłym oraz czy pojemnik na wodę i pojemnik na kawę ziarnistą są napełnione. Nacisnąć przycisk kawy „☕”. Młynek rozpoczyna mielenie.

Uwaga:
Użyć klucza do regulacji młynka dołączonego do urządzenia. Różnicę w smaku można zauważyć po zaparzeniu 2-3 kaw. Jeżeli kawa jest wodnista lub wypływa powoli, należy zmienić ustawienia młynka.

3 Po uruchomieniu młynka należy nacisnąć i obrócić pokrętło do regulacji mielenia umieszczone wewnątrz pojemnika na kawę ziarnistą każdorazowo tylko o jedną jednostkę.

Uwaga:
Aby nie spowodować uszkodzenia urządzenia, nie wolno obracać młynka do kawy więcej niż o jedną jednostkę na raz.



4 Punkty odniesienia znajdujące się wewnątrz pojemnika na kawę ziarnistą wskazują nastawiony stopień mielenia. Można ustawić 5 różnych stopni mielenia, od położenia 1 (●) do mielenia grubego i lżejszego smaku do położenia 2 (•) do mielenia drobnego i mocniejszego smaku.

5 Po zakończeniu regulacji należy założyć pokrywkę na pojemnik na kawę.

Regulacja ilości kawy w filiżance

Urządzenie pozwala na regulację ilości parzonej kawy zgodnie z indywidualnymi gustami i wielkością kubków/filiżanek.
Po każdym przyciśnięciu i zwolnieniu przycisku kawy „ ” urządzenie nalewa zaprogramowaną ilość kawy.

1 Ustawić filiżankę pod dozownikiem kawy.

2 Trzymać wciśnięty przez kilka sekund przycisk „ ” do momentu, gdy kontrolki „ 2x ” i „ ” zaczną powoli migać.

Światło migające

3 Poczekać na nalanie odpowiedniej ilości, następnie ponownie nacisnąć przycisk „ ”, aby zakończyć nalewanie.

W tym momencie przycisk „ ” jest zaprogramowany. Po każdym naciśnięciu przycisku urządzenie zaparzy taką samą ilość kawy, jaka została zaprogramowana.

NALEWANIE KAWY

Zaświecone światło ciągłe

Przed nalaniem kawy należy sprawdzić, czy zielona kontrolka „⏻” świeci się światłem ciągłym oraz czy pojemnik na wodę i pojemnik na kawę ziarnistą są napełnione.

1 Ustawić 1 lub 2 filiżanki pod dozownikiem kawy.

2 Nacisnąć przycisk kawy „☕”.

3 Aby nalać 1 kawę, należy nacisnąć przycisk jeden raz. Aby nalać 2 kawy, należy nacisnąć przycisk kolejno dwa razy.

W tym trybie pracy urządzenie automatycznie rozpocznie mielenie i dozowanie odpowiedniej ilości kawy. Przygotowanie dwóch kaw wymaga wykonania dwóch cykli mielenia i dwóch cykli parzenia, sterowanych automatycznie przez urządzenie. W tym czasie kontrolka „☕2x” świeci się światłem ciągłym.

4 Po zakończeniu cyklu wstępnego parzenia kawa zacznie wypływać z dozownika kawy.

5 Parzenie kawy zostanie automatycznie zakończone, gdy ustawiony poziom zostanie osiągnięty. Aby przerwać wcześniej nalewanie kawy, należy nacisnąć przycisk „☕”.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

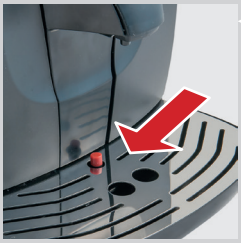
Codzienne czyszczenie urządzenia

Ostrzeżenie:
Regularne czyszczenie i konserwacja urządzenia są niezbędne do zapewnienia długiego okresu użytkowania urządzenia. Urządzenie jest stale narażone na działanie wilgoci, kawy i kamienia!
W niniejszym rozdziale przedstawiono w sposób szczegółowy, jakie czynności należy wykonać i z jaką częstotliwością. Niewykonywanie tych czynności spowoduje awarię urządzenia. W takim wypadku naprawa NIE jest objęta gwarancją!

Uwaga:
- Do czyszczenia urządzenia stosować miękką ściereczkę zwilżoną w wodzie.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Nie wolno myć żadnych elementów urządzenia w zmywarce.
- Nie używać alkoholu, rozpuszczalników i/lub ostrych przedmiotów do czyszczenia urządzenia.
- Nie suszyć urządzenia i/lub jego części w piecyku mikrofalowym i/lub w tradycyjnym piecu.

1 Codziennie, kiedy urządzenie jest włączone, należy opróżnić i wyczyścić kasetkę na fusy.

Pozostałe czynności konserwacyjne mogą być wykonywane, tylko jeżeli urządzenie jest wyłączone i odłączone od zasilania elektrycznego.



2 Opróżnić i umyć tacę ociekową. Czynność tę należy wykonywać również wtedy, gdy wskaźnik pełnej tacy ociekowej jest podniesiony.

Codzienne czyszczenie pojemnika na wodę

1 Wyjąć z pojemnika mały biały filtr lub filtr wody „INTENZA+" (jeżeli jest dołączony) i umyć go w świeżej wodzie.

2 Włożyć mały biały filtr lub filtr wody „INTENZA+" (jeżeli jest dołączony) w odpowiednie miejsce, lekko go dociskając i przekręcając.

3 Napełnić pojemnik świeżą wodą.

Cotygodniowe czyszczenie bloku kawy i przewodu wylotowego kawy

Blok kawy należy czyścić za każdym razem, kiedy pojemnik na kawę ziarnistą jest napełniany, lub przynajmniej raz na tydzień.

1 Wyłączyć urządzenie poprzez naciśnięcie przycisku ON/OFF i wyciągnąć wtyczkę kabla zasilającego.

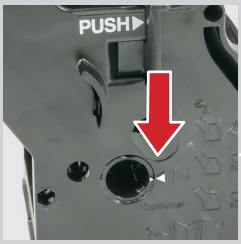
2 Wyjąć kasetkę na fusy. Otworzyć drzwiczki serwisowe.

3 Aby wyjąć blok kawy, należy nacisnąć przycisk „PUSH" i pociągnąć za uchwyt. Wyjąć go poziomo, nie obracając, poprzez pociągnięcie uchwytu.

4 Wyczyścić dokładnie przewód wylotowy kawy uchwytem łyżeczki lub innym zaokrąglonym naczyniem.

5 Umyć dokładnie blok kawy w świeżej, letniej wodzie. Umyć starannie górny filtr.

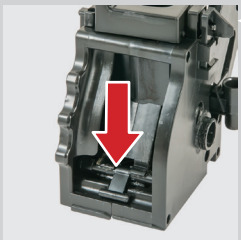
! Ostrzeżenie:
do czyszczenia bloku kawy nie wolno używać detergentów ani mydła.



6 Poczekać, aż blok kawy całkowicie wyschnie na powietrzu.

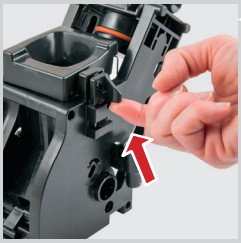
7 Dokładnie wyczyścić wewnętrzną część urządzenia, używając miękkiej ściereczki zwilżonej w wodzie.

8 Sprawdzić, czy blok kawy znajduje się w pozycji spoczynku. Dwa punkty odniesienia muszą się na siebie nakładać. Jeżeli nie, należy wykonać czynność opisaną w punkcie (9).



9 Delikatnie nacisnąć w dół dźwigienkę znajdującą się z tyłu bloku kawy, aż dotknie podstawy bloku i nałożą się na siebie dwa punkty odniesienia umieszczone z boku.

10 Nacisnąć mocno przycisk „PUSH”.



11 Sprawdzić, czy haczyk blokujący blok kawy jest w poprawnym położeniu. Jeżeli nadal jest obniżony, należy pchnąć go do góry i poprawnie zaczepić.

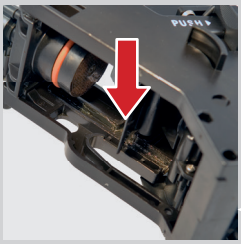
12 Umieścić ponownie blok kawy w odpowiedniej wnęce tak, aby zaczepienie odbyło się BEZ wciskania przycisku „PUSH”.

13 Włożyć kasetkę na fusy. Zamknąć drzwiczki serwisowe.

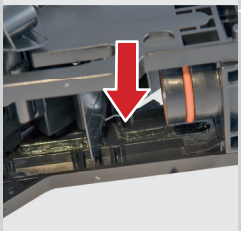
Comiesięczne smarowanie bloku kawy

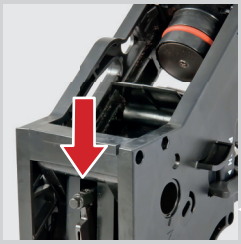
Należy smarować blok kawy po zaparzeniu około 500 filiżanek kawy lub raz na miesiąc. Smar do smarowania bloku kawy można zakupić oddzielnie. Więcej informacji można znaleźć na stronie dotyczącej produktów konserwacyjnych urządzenia w niniejszej instrukcji obsługi.

! Ostrzeżenie:
Przed rozpoczęciem smarowania bloku kawy należy go umyć w świeżej wodzie i poczekać, aż wyschnie zgodnie z opisem zawartym w punkcie „Cotygodniowe czyszczenie bloku kawy".

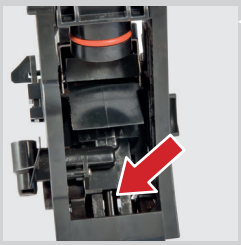


1 Nakładać smar w sposób jednolity na obie prowadnice boczne.





2 Nasmarować również wałek.



3 Włożyć blok kawy do obsady aż do zaczepienia (patrz punkt „Cotygodniowe czyszczenie bloku kawy").

4 Włożyć kasetkę na fusy i zamknąć drzwiczki serwisowe.

ODWAPNIANIE

Gdy zaświeca się pomarańczowa kontrolka „ ”, należy wykonać odwapnianie urządzenia.

Czas odwapniania: 30 minut

Niewykonywanie odwapniania spowoduje, że urządzenie przestanie działać prawidłowo. W tym wypadku gwarancja NIE obejmuje naprawy.

Uwaga:
Używać tylko roztworu odwapniającego Saeco. Został on opracowany specjalnie w celu zapewnienia jak najlepszej pracy urządzenia. Stosowanie innych środków może spowodować uszkodzenie urządzenia i obecność resztek tych środków w wodzie.

Roztwór odwapniający Saeco jest do nabycia oddzielnie. Więcej informacji można znaleźć na stronie dotyczącej produktów konserwacyjnych urządzenia w niniejszej instrukcji obsługi.

Uwaga:
Nie pić roztworu odwapniającego ani nalewanych produktów aż do zakończenia cyklu. Nie wolno używać octu jako odwapniacza.

W trakcie procesu odwapniania nie wolno wyjmować bloku kawy.

Przygotowanie

1 Wyłączyć urządzenie poprzez naciśnięcie przycisku ON/OFF „ ”.

Uwaga:
jeżeli urządzenie nie zostanie wyłączone, nie rozpocznie się proces odwapniania, tylko zostanie nalana kawa!

2 Przed rozpoczęciem odwapniania należy opróżnić tacę ociekową i włożyć ją ponownie i wyjąć filtr wody „Intenza+”, jeżeli jest dołączony.

3 Wyjąć pojemnik na wodę i opróżnić go. Wlać całą zawartość odwapniacza Saeco. Napełnić pojemnik świeżą wodą do poziomu MAX. Włożyć pojemnik na wodę do urządzenia.

4 Ustawić duży pojemnik pod dozownikiem kawy.

Odwapnianie

5 Nacisnąć przycisk „☕” przez około 5 sekund.

6 Pomarańczowa kontrolka „ ” zaczyna migać powoli i miga przez cały cykl odwapniania. Urządzenie nalewa kilka razy roztwór odwapniający co około 1 minutę przez dozownik kawy aż do opróżnienia pojemnika na wodę. Operacja trwa około 20 minut.

Uwaga:
aby przerwać nalewanie odwapniacza (np. aby opróżnić pojemnik), należy nacisnąć przycisk „ ”. Aby ponownie uruchomić nalewanie, należy ponownie nacisnąć przycisk „ ”.

7 Gdy zaświeci się czerwona kontrolka „ ”, należy wyjąć i opróżnić pojemnik umieszczony pod dozownikiem kawy i tacę ociekową, następnie włożyć je z powrotem.

Płukanie

8 Wyjąć pojemnik na wodę, opłukać go i napełnić świeżą wodą do poziomu MAX. Jeżeli pojemnik nie zostanie napełniony do poziomu MAX, może być konieczne wykonanie kolejnych cykli płukania w urządzeniu. Włożyć pojemnik na wodę do urządzenia.

9 Pomarańczowa kontrolka „ ” miga dwoma błyskami przez cały cykl płukania. Urządzenie nalewa wodę do płukania przez dozownik kawy.

Uwaga:
aby przerwać nalewanie wody (np. aby opróżnić pojemnik), należy nacisnąć przycisk „ ”. Aby ponownie uruchomić nalewanie, należy ponownie nacisnąć przycisk „ ”.

10 Po zakończeniu cyklu płukania gaśnie pomarańczowa kontrolka „ ” i miga zielona kontrolka „ ”. Urządzenie wykonuje nagrzewanie i automatyczne płukanie.

Uwaga:
Jeżeli zaświeci się czerwona kontrolka „ ”, a pomarańczowa kontrolka „ ” wciąż miga, oznacza to, że pojemnik na wodę nie został napełniony do poziomu MAX w celu wykonania płukania. Napełnić pojemnik świeżą wodą. Cykl płukania będzie kontynuowany od punktu 9.

11 Gdy zielona kontrolka „ ” zaświeci się światłem ciągłym, należy wyjąć tacę ociekową, opłukać ją i odłożyć w odpowiednie miejsce.

12 Wyjąć pojemnik na wodę i wypłukać go. Zainstalować filtr wody „Intenza+” (jeżeli jest dołączony). Napełnić pojemnik świeżą wodą do poziomu MAX. Włożyć pojemnik na wodę do urządzenia.

13 Urządzenie jest gotowe do nalewania kawy.

PRZERWANIE CYKLU ODWAPNIANIA

Po rozpoczęciu procesu odwapniania należy go zakończyć, nie wyłączając urządzenia.
W przypadku wystąpienia problemów w trakcie procesu odwapniania można zakończyć operację poprzez odłączenie kabla zasilającego od gniazdka. W takiej sytuacji należy wykonać określone czynności.

1 Opróżnić tacę ociekową.

2 Opróżnić i dokładnie wypłukać pojemnik na wodę, następnie napełnić go do poziomu MAX.

3 Włączyć urządzenie. Urządzenie wykonuje automatyczne płukanie.

4 Ustawić pojemnik pod dozownikiem. Nacisnąć przycisk „☕” i nalać 300 ml kawy.

5 Opróżnić pojemnik. Urządzenie jest gotowe do pracy.

Uwaga:
jeżeli nie zgaśnie pomarańczowa kontrolka „ ”, należy jak najszybciej wykonać nowy cykl odwapniania.

ZNACZENIE KONTROLEK SYGNALIZACYJNYCH

Panel sterowania

Kontrolki sygnalizacyjne	Przyczyna	Rozwiązanie
Zaświecone światło ciągłe	Urządzenie osiągnęło właściwą temperaturę i jest gotowe do nalewania kawy.	
Światło wolno migające	Urządzenie jest w fazie nagrzewania w celu nalewania kawy. Urządzenie w fazie płukania/ automatycznego czyszczenia. Urządzenie nalewa.	Urządzenie automatycznie kończy cykl płukania/automatycznego czyszczenia. Można zatrzymać cykl płukania/automatycznego czyszczenia poprzez naciśnięcie przycisku „ ”.
i zaświecone światła ciągłe	Należy wykonać odwapnianie urządzenia!	**Niewykonywanie odwapniania spowoduje awarię urządzenia.** **Taka naprawa NIE jest objęta gwarancją.**
światło migające powoli	Urządzenie w trybie odwapniania.	Pierwsza faza odwapniania przy pomocy roztworu odwapniającego. Ukończyć procedurę odwapniania.

Kontrolki sygnalizacyjne	Przyczyna	Rozwiązanie
światło migające dwukrotnie	Urządzenie w trybie odwapniania.	Druga faza odwapniania przy pomocy świeżej wody. Ukończyć procedurę odwapniania.
światło migające powoli i kontrolka świecąca się światłem ciągłym	Urządzenie w trybie odwapniania.	Opłukać pojemnik na wodę i napełnić go do poziomu MAX. Ukończyć procedurę odwapniania.
i kontrolki i wolno migające	Urządzenie w fazie programowania ilości kawy do zaparzenia.	Nacisnąć ponownie przycisk w momencie, gdy zostanie nalana odpowiednia ilość kawy.
Zaświecone światło ciągłe i kontrolka migająca powoli	Urządzenie w fazie parzenia podwójnej kawy.	
Zaświecone światło ciągłe	Niski poziom wody.	Napełnić pojemnik świeżą wodą. Po włożeniu pełnego pojemnika na wodę kontrolka zgaśnie.

Kontrolki sygnalizacyjne	Przyczyna	Rozwiązanie
⚠ i ⏻ zaświecone światła ciągłe	Pojemnik na kawę ziarnistą jest pusty.	Napełnić pojemnik kawą ziarnistą i rozpocząć ponownie procedurę.
⚠ Zaświecone światło ciągłe	Kasetka na fusy jest pełna.	Włączyć urządzenie i opróżnić kasetkę na fusy. Jeżeli kasetka na fusy zostanie opróżniona, gdy urządzenie jest wyłączone, licznik cykli kawy nie zostanie zresetowany. Przed ponownym włożeniem kasetki na fusy należy poczekać, aż kontrolka ⚠ zacznie migać.
⚠ Światło szybko migające	Pusty obwód wodny.	Napełnić pojemnik świeżą wodą i napełnić obwód wody urządzenia zgodnie z opisem zawartym w punkcie „Pierwsze uruchomienie”.
⚠ Światło migające powoli	Blok kawy nie jest włożony. Kasetka na fusy nie jest włożona. Drzwiczki serwisowe są otwarte.	Sprawdzić, czy wszystkie elementy zostały poprawnie zainstalowane i czy są zamknięte. Następnie zgaśnie migająca kontrolka ⚠.
⚠ i ⏻ światła wolno migające	Blok kawy wykonał nieprawidłową operację.	Spróbować zaparzyć jeszcze jedną kawę espresso lub kawę.
Migają wszystkie kontrolki równocześnie	Urządzenie nie działa.	Wyłączyć urządzenie. Włączyć je ponownie po upływie 30 sekund. Spróbować 2 lub 3 razy. Jeżeli urządzenie NIE uruchomi się, skontaktować się z infolinią Philips Saeco.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W niniejszym rozdziale przedstawiono najczęstsze problemy występujące w urządzeniu. Jeżeli poniższe informacje nie pomagają w rozwiązaniu problemu, należy zapoznać się z najczęściej zadawanymi pytaniami dostępnymi na stronie **www.saeco.com/support** lub skontaktować się z infolinią Philips Saeco w danym kraju. Informacje kontaktowe są umieszczone w oddzielnej karcie gwarancyjnej lub na stronie **www.saeco.com/support.**

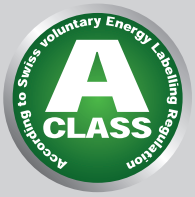
Usterka	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie włącza się.	Urządzenie nie jest podłączone do zasilania elektrycznego.	Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej.
Kawa nie jest wystarczająco gorąca.	Filiżanki są zimne.	Ogrzać filiżanki gorącą wodą.
Kawa ma mało pianki (patrz uwaga).	Nieodpowiednia lub zbyt stara mieszanka kawy lub też kawa jest zbyt grubo zmielona.	Zmienić mieszankę kawy lub wyregulować ceramiczny młynek do kawy zgodnie z opisem zawartym w punkcie „Regulacja ceramicznego młynka do kawy”.
Urządzenie potrzebuje zbyt dużo czasu na nagrzanie.	Obwód wodny urządzenia jest zatkany z powodu osadów kamienia.	Odwapnić urządzenie.
Nie można wyjąć bloku kawy.	Blok kawy jest w niewłaściwym położeniu.	Włączyć urządzenie. Zamknąć drzwiczki serwisowe. Blok kawy automatycznie powraca do prawidłowego położenia.
	Kasetka na fusy jest włożona.	Wyjąć kasetkę na fusy, a następnie wyjąć blok kawy.
Nie można włożyć bloku kawy.	Blok kawy nie jest w pozycji spoczynku.	Upewnić się, czy blok kawy jest w pozycji spoczynku zgodnie z opisem zawartym w rozdziale „Cotygodniowe czyszczenie bloku kawy”.
	Motoreduktor jest w nieprawidłowym położeniu.	Włożyć tacę ociekową i kasetkę na fusy. Zamknąć drzwiczki serwisowe. Włączyć urządzenie bez bloku kawy. Motoreduktor wraca do poprawnego położenia. Wyłączyć urządzenie i włożyć blok zgodnie z opisem zawartym w rozdziale „Cotygodniowe czyszczenie bloku kawy”.
Nie udało się ukończyć cyklu odwapniania.	Nie została nalana wystarczająca ilość wody do płukania.	Odłączyć kabel zasilający i wykonać czynności określone w punkcie „Przerwanie cyklu odwapniania”.

Usterka	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie mieli ziarna kawy, ale kawa nie wypływa (patrz uwaga).	Blok kawy jest brudny.	Wyczyścić blok kawy (patrz: punkt „Czyszczenie bloku kawy”).
	Sytuacja ta występuje czasami, kiedy urządzenie automatycznie reguluje dozę.	Zaparzyć kilka kaw espresso zgodnie z opisem zawartym w punkcie „Saeco Adapting System”.
	Dozownik kawy jest brudny.	Wyczyścić dozownik kawy.
Kawa jest za bardzo wodnista (patrz uwaga).	Sytuacja ta występuje czasami, kiedy urządzenie automatycznie reguluje dozę.	Zaparzyć kilka kaw espresso zgodnie z opisem zawartym w punkcie „Saeco Adapting System”.
	Młynek ceramiczny jest ustawiony na grube mielenie.	Ustawić młynek ceramiczny na drobniejsze mielenie (patrz: punkt „Regulacja młynka ceramicznego”).
Kawa wypływa zbyt wolno (patrz uwaga).	Mielenie jest zbyt drobne.	Zmienić mieszankę kawy lub wyregulować stopień mielenia zgodnie z opisem zawartym w punkcie „Regulacja ceramicznego młynka do kawy”.
	Blok kawy jest brudny.	Wyczyścić blok kawy (patrz: punkt „Czyszczenie bloku kawy”).
Taca ociekowa napełnia się nawet wtedy, gdy woda nie jest odprowadzana.	Czasami woda jest automatycznie odprowadzana do tacy ociekowej przez urządzenie, aby umożliwić płukanie obwodów i zapewnić optymalne działanie.	Jest to normalne zjawisko.

Uwaga:
Problemy te mogą być normalnym zjawiskiem, jeżeli została zmieniona mieszanka kawy lub w przypadku wykonywania pierwszej instalacji. W takim przypadku należy poczekać, aż urządzenie wykona automatyczną regulację zgodnie z opisem zawartym w punkcie „Saeco Adapting System”.

OSZCZĘDNOŚĆ ENERGII

Stand-by



Urządzenie jest zaprojektowane do racjonalnego zużycia energii, o czym świadczy etykieta efektywności energetycznej klasy A.

Po upływie 30 minut bezczynności urządzenie automatycznie się wyłączy.

Utylizacja urządzenia

Po upływie okresu użytkowania urządzenie nie stanowi normalnego odpadu komunalnego, lecz powinno być przekazane do specjalistycznej firmy zajmującej się recyklingiem. W ten sposób użytkownik pomaga chronić środowisko.
Materiały opakowaniowe podlegają recyklingowi.

- Urządzenie: wyjąć wtyczkę z gniazdka i przeciąć kabel zasilający.
- Przekazać urządzenie i kabel zasilający do autoryzowanego centrum obsługi klienta lub do podmiotu zajmującego się unieszkodliwianiem odpadów.

Produkt ten jest zgodny z dyrektywą europejską 2002/96/WE.
Symbol umieszczony na produkcie lub na jego opakowaniu oznacza, że produkt nie jest odpadem komunalnym. Należy go przekazać do właściwego podmiotu zajmującego się recyklingiem elementów elektrycznych i elektronicznych.
Poprzez zapewnienie właściwej utylizacji produktu użytkownik pomaga chronić środowisko i ludzi przed ewentualnymi negatywnymi konsekwencjami wynikającymi z niewłaściwego postępowania z produktem po upływie jego okresu użytkowania. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu produktu, prosimy o kontakt z lokalnymi organami władzy, firmą świadczącą usługi utylizacji odpadów komunalnych lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

WŁAŚCIWOŚCI TECHNICZNE

Producent zastrzega sobie prawo do zmiany właściwości technicznych produktu.	
Napięcie nominalne - Moc nominalna - Zasilanie	Patrz: tabliczka umieszczona po wewnętrznej stronie drzwiczek serwisowych
Materiał obudowy	ABS - Tworzywo termoplastyczne
Wymiary (dł. x wys. x gł.)	295 x 325 x 420 mm - 11,5” x 13” x 16,5”
Waga	6,9 kg - 15 lb
Długość kabla zasilającego	800 - 1200 mm / 31,5” - 47”
Panel sterujący	Przedni
Rozmiar filiżanek	Do 95 mm
Pojemnik na wodę	1,0 l – 33 oz. / wyjmowany
Pojemność pojemnika na kawę ziarnistą	200 g / 7,0 oz.
Pojemność kasetki na fusy	8
Ciśnienie pompy	15 barów
Bojler	Stal nierdzewna
Urządzenia zabezpieczające	Bezpiecznik termiczny

GWARANCJA I OBSŁUGA KLIENTA

Gwarancja

Szczegółowe informacje na temat gwarancji i warunków gwarancyjnych znajdują się w oddzielnym dokumencie gwarancji.

Obsługa klienta

Chcemy mieć pewność, że są Państwo zadowoleni z zakupionego ekspresu do kawy. Zachęcamy do zarejestrowania produktu na stronie internetowej **www.saeco.com/welcome**. Dzięki temu będziemy w kontakcie oraz będziemy mogli wysyłać Państwu przypomnienia o operacjach czyszczenia i odwapniania.

Aby uzyskać pomoc lub skontaktować się z obsługą klienta, prosimy odwiedzić stronę internetową firmy Philips **www.saeco.com/support** albo zadzwonić na numer infolinii Philips Saeco w danym kraju.
Informacje kontaktowe są umieszczone w oddzielnej karcie lub na stronie **www.saeco.com/support**.

ZAMAWIANIE PRODUKTÓW KONSERWACYJNYCH

Do czyszczenia i odwapniania należy stosować tylko produkty konserwacyjne firmy Saeco.
Produkty te można zakupić w sklepie internetowym Philips (jeżeli jest dostępny w danym kraju) na stronie **www.shop.philips.com/service**, u autoryzowanego sprzedawcy lub w autoryzowanych centrach obsługi klienta.
W razie trudności z zakupem środków do konserwacji urządzenia prosimy o kontakt z infolinią Philips Saeco w danym kraju.
Informacje kontaktowe umieszczone są w oddzielnej karcie gwarancyjnej lub na stronie **www.saeco.com/support**.

Lista produktów do konserwacji

- FILTR WODY INTENZA+ (CA6702)

- SMAR (HD5061)

- ODWAPNIACZ (CA6700)

- MAINTENANCE KIT (CA 6706)

Rev.00 del 15-06-14

4219460134 51

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania dowolnych zmian bez wcześniejszej zapowiedzi.

PHILIPS

www.philips.com/saeco